ORDENAN

C, AS REALES PARA
LOS IVEZES LETRADOS DE LA CASA
dela Contradacion de Seuilla.



Impressas en Madrid en casa de Francisco Sanchez.

Año de M. D. LXXXV.

ORDENAN



Impreffis en Made d'en con de le ancident melete.
Año de M. L. L. X.X.V.

OH PHACHIPER POR - Misch and MO

Twed fifed of fifts

ccu les officiales.

condias, yearsbie

Les officiales un le במוז כווות בוו בוו לבה colarde pufficia

A's Yers mirran plegro en apelació מן מושבוונוג לבידים 203

la gratie de Dios, Rey de Ca- talo sento magon Hills, de Leon de Aragon : de las des Breilias, de Hierofale. ade Porospalid Navarrach Gra mada de Fotedo d'Vatecia de Gahina dwallen eus de pillat de Cerde navdo Cordona de / Corcega do Marcial de laent de delos Algaruts de Algerira. de Gibuntaridelas Islas de Ca

estantia esibilita de la contra cre, c vi O cdidbneales Ashany tierra firme del mar O ccapo Archi duque de Antria, Duque do Borgaina Bramine, V Milan. Conite de whipung de Handes, du Triol, de Bareclone Me nor de Viz caya e Molina, &con Per quanto autendofferen. tendido que los nueltros officiales, teforero, factor, y consider della cafandela consucciation: della fadias de la ciudadade Souilla, portener mucha cocupación en el exert cieio de fusofficios, no paeden acudir como congiene a las cofes de abfricia por cada dia van en crecimiento aucmos acordado de prouecriuezes lechados enta die ha cala los quales fahis fin los dichos nueftros officiales della, conoz cari delos pley cosy nogocios de jufticia de que fe pue de v deue conocer anla dicha cafa, conforme ale que fe el tiene do lak ordenanças della, afsi porque las caufas y col fas que confiften en derecho fe haya con toda juffificació y satisfacion delas partes, y se determinen y sentencie por letrados, como porquos dichos nueftros officiales queden mas defembaracados paraenteder en general y en particul lar en lo que les toca Y porque nueltra voluntad es,que fe panila orden que han de ghardar, y la quela cada vino toca; para cumplir con su obligacion, a fin de que se escule entre ellos dudas y differécias mandamos que los dichos quezes que agora auemos proucydo, y los que adelante fueren en la dicha casa, guarden y cumplan enel vso y exercicio de fusicargos y officios, la orden figuiente v arifoun 217 teno vaya ningun plevto en apelacien a la dicha nuestra A R 9 1 de grados, como halta agora han vdo de quaren

Que haya dos juezes letrados, y conozcan delas cosas de justicia 9 TRIMERAMENTE: ordenamos y mandamos. que en la dicha cafa aya dos juczes letrados, los quales como arriba esta dicho, conozcan de todos los negocios y cofas de jufticia q huniere y le offrecieren en la dicha cafa parailo qual fe junten codos los dias que no fueren feriados tres horas por la mañana, y los lunes, y jueues, dos por las tardes o el masitiempo q fuere menefter, para votar y delpachae los pleytos que hunieren vilto, y matar delas demas rolas que fueren necessarias, para la administració de la justicia, encl lugar que para ello les fenalare el nueltro prefidente deladicha cafa, y que allioygan y despache los nagocios dejakticia que huniere, guardando el estilo que se riene en la mestra Audiencia de grados de la dicha ciudad anti enel verlos pleytos, como enel hazer/y pronunciar las fencentias y demas colas, delamanera que en la dià cha Audiencia fo acoftumbra, & strandour of vizcava e Molina, & strandour de Vizcava e Molina, & st rendido que los nueftros officiales, teforero, factor, y

Que el fiscal assista conclios, y tambic cen los officiales. a go T.R O.S.L: mandamos que inicitro fifeia de la dicha cata affitia con los dichos juezes en la idicita: Audiencia a pedir y demandar, defenden y confarrodas las cofas q conjunierena a uncho fernicio y execucion de nucltra juficiazy, que en los catos que conunieres, también acuda y affitacion los vitetros Prefidentes y officiales de la vielta cafa para lo que totar calibuen recaudo de nucltra hazienda y, demas cofas de nucltros fernicio, dando tiempo i al von y al lotro, conforme alaorden que tuniere del dicho nuc firo Prefidentes: no se gual 30 divorso para si indica y consumada y monimorab al y casagga el 5/1 nois rienta y

Los officiales no fe entremetan en las cofas de justicia n. ql. OS dichos juezes han de conocer delos pleytos y negocios de judicia fin los dichos officiales ilos quales no fee entrementan en ellos, ni voten fin firmen las fentencias, attendiendo con el nuelli o Prefidente que es y fuere cella di cha cafa a las cofas del gouierno, defpachos de floras y armadas y administración de nueltra hazienda, y alas demas que les esta endaigado, val debo con que menos as sentencias de condigado, val de condigado, val de condigado de condigado.

No vaya ningun pleyto en apelació al andiencia degra ob unicoxo y oly lono nalquino y nobunganko ndora ¶ES nucltra yoluntad y mandamos que de aqui adolan teno vaya ningun pleyto en apelacion a la dicha nucltra Audiengia de grados, como halla agora han y do de quaren

ta mil

ta mitmaraucdis abaxo, fino q detodo fe conozca por los dichos juczes on vista yenreuista. 189 3 clas 11 2h

a ASSI MESMO queremos y es nuefira voluntad, que el dicho nueftro prefidente; que eso fuere de la dicho acfa, têga voto y fe alle en la reulta, en los pleytos ciules, de ciento y cinquentamil mesarriba, y q en cafo de discor dia, lo vea y vote con los dichos puezos, entodos los pley tos ciules.

ElPresidente tenga voto o se halle enla reuista de los plevtos ciuiles de ciento y cinquenta mil ma vanedis arriba.

e DE LAS caufas ciuiles de feyfcientas mil marauedis aeribaiqueremos y es nieftra voluntad, que ve ngan las apelaciones della fentenciade viña, al nueftro cófejo Real delas Indias, apelado la parte para el, y no queriedo feguir la via de fuplicacion en la dicha cafa, que entonces fi ambas partes cófinicien por auto ante electriuano, de la cau fa que ante los dichos juezes fe vean en grado de fuplicacion, que los dichos juezes, en tal cafo, puedan conocer y conocen de la ral caufa, de mas de las dichas feyfcientas mil marauedis, de confentimiento de partes en el dicho grado de fuplicacion, y que la fentencia que dieren, fea auida como fi fe diefle en grado de reuilta, por los del dichonueltro confejo, fegun y como fe haze y esta ordena do en la mueltra audiencia de Galizia, por la ley diez y fiete, titulo primero, libro tercero de la nueua recopilacion.

Delospleytos de fezfeientas mil marauedis arriba, aza apelacion para el cofeo, fi las partes no confintieren que fe fenez can alli,

¶ LOS pleytos criminales, tambien es nuestra voluntad, que se acauen ante los dichos nuestros juezes, en vista yeuitta, faluo en los comistos, y en los cinco caso sela ley de ordenamiento, que son de muerte natural, o mutilacion de miembro, o otra pena corporal, yerguse qa publica, ò tor mento, como mas en particular se especifican en la ley primera, titulo de los Alcaldes del crimen, libro segudo de la dicha nueu arecopilacion; que enchos casos han de otorgar, la apelacion de la primera sentencia, para ante los del dicho nuestro Consejo, y en caso de discordia, a sei mesmo love a y determine el dicho nuestro presidente, como se di ze en las caustas ciules.

La orden que se ha de guardar en los pleyeos criminales, Que se guarden las ordenanças de la di cha casa.

iq A N S I M E S M O mandamos que las ordenaças de la dicha cafa, fe guarden y cumplan, porque nueltra vocalintad esque queden en futuerça e vigor, en lo que no fue re negocios y cofas de justicia, porque enellos fe ha de tener y guardar la orden aqui contenida.

La orden que ha de aucr quando oniere duda,en fi el negocio es de gonerno o sufticiaq Q V A N D O fe ofreciere dubda fobre fi algun negocio es de gouierno o de julticia, lo determinen et Prefidente, con vno de los officiales, y vno delos juezes, y eftefe por lo que declararen.

TEO qual queremos que se guarde y cumpla enclentretanto que otra cosa no prouey eremos y ordenaremos. Fecha enel Pardo, a veynte y cinco de Septiembre, de mil y quinientos y ochenta y tresaños.

- SO 19 Y O EL REY.

Yo Antonio de Erasso secretario de su Magestad Catholica, la fize escreuir por su mandado.

Licenciado Gasca, Licenciado Spadero, Licencia do don Diego de cuniga; Doctor Vayllo, Licenciado Hinojosa, Licenciado Francisco de Villasañe. DECLA RACION DE LA ORDEN QVE fe hade tente nel a determinació delos negocios que eltan a cargo de los junzes letrados de la caía dela Contratacion de Scuilla, quando fube ediere faltar el von dellos.

MON PHILIPPE por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Arago, de las dos Sicilias, de Hierusale, de Portugal, de Nauarra, & Granada, de Toledo, de Valécia, de Galizia, de Mallorcas, de Senilla, de Cerdena, de Cordona, de Corcega, de Murcia, de Iaen, delos Algarues de Algecira, de Gibraltar, delas Islas de Ca naria, delas Indias Orientales y Occidentales, Islas y tierra firme del mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, Brauante, y Milan, Conde de Abspurg, de Flandes, de Tirol, de Barcelona, feñor de Vizcaya e Molina,&c.Nro Prefidente y juezes de la cafa de la contratació de Seuilla. Nos fomos informado que aueys tenido y teneys dubdaen la manera que se podran ver y determinar los negocios, que estan a vuestro cargo, quando alguno de vos los dichos juezes estuniere impedido, para no poder entender enellos. Y auiendose tratado dello enel não Cofejo de las Indias, aunq por la orde q os esta dada, se pudiera entender log en caso semejante se deuia ha zer,para q enello ayamas claridad de aqui adelante, fiépre que subcediere, que por muerte, recusació, enfermedad, àu sencia do otro qualquier legitimo impedimento alguno, de vos los dichos juezes quedare folo vos el não Prefidente fino quifieredes afiftira lo fufo dicho, conel juez q quedare, porque aquel no lo ha de ver ni determinar folo. Nobrareys vn letrado, el q os pareciere q sea persona sufficiete, y qual couiene, para g enel entretato, el juez que quedare, ju tamente conel dicho letrado, pueda ver y despachar los di chos negocios. Dada en Madrid, a vevnte y feys de Nouie bre, de mil y quinientos y ochenta y tres años.

El Licenciado Diego Gafca de Salaçar. El Licenciado Al Alonfo Martinez Spadero, El Licenciado don Diego de cutiga. El Doctor Lope de Vayllo. El Licenciado Hinojofa. El Licenciado Francisco de Villasañe.

Yo luan de Ledesma escriuano de camara de su Magestad, Infiz cescreuir por sumandado, có acuerdo de los del su có sejo Realde las Indias.

Sobre el desermi narlasco : fran de uffica o grace CARTA DE SVI MAGESTAD PARA
el Prefidente de la cafa de la contratación de Seuilla,
enten declaración de algunas cofas, sociantesa
las ordenanças, de los juezes
letrados della.

the part of the sylve of the sy

Sobre el determinar las cosas a fean de susticia o gouier no.

Level III and word of the control of OCT OR Gomez de Santillan del nuestro Cofejo de las Indias, mi Prefidente de la cafa de la contra de quatro de fle tratacion de Seuilla, vueftra carta de quatro de fle fe ha recebido, v en lo que dezis, que por el primero v tercero capitulos de las ordenanças nuevas de essa casa, sema da que los dos juezes lerrados, oygany despachen todos los negocios de jufficia, guardando eleftilo q fe tiene enel audiencia de grados de ela ciudad. Y que en quanto a esto, -ay necesidad de que se declare quales son los negocios de justicia, porque antiguamete todos los que encsa casa auia se renian por de justicia: y a si con todos los recaudos de pa -peles que fe trahian, fe acudia al juez afefor, para que el los aprouafe, v agora los dos juezes letrados tienen cafi todas estas cosas, por dejusticia, y dizen que auiendose visto por ellos los recaudos, y despachado lo de mas, es gouierno, y enesto entrantodas las obligaciones y fianças que haz en y dan los maestres y otras personas, y todos los poderes y pa peles que se presentan para cobrar cada vno el oro ò plata. ò qualquier otra hazienda que les viene de las Indias, y pa ra cobrar los bienes de los difuntos, y otras muchas cofas anexas y dependiétes desto, y si como por el capitulo octa uo de las dichas ordenanças, se manda se huuiessen de juntar el Presidente y vno de los juezes letrados, y otro delos legos, à determinar quales son de justicia, se ocuparia muchotiempo, y fe impidiria el curso de los negocios de que fe seguirian muchos incombinientes, y que assi os paresce conuernia que pues el presidente de esa casa ha de ser siem pre letrado, viesse los papeles y recaudos, y todas las de mas colas, y los despáche como lo solia hazer el juez afefor, y que todos aquellos se entendiessen ser negocios de THE STATE OF COLORS

מר סם וחידו למל ני שנענובט ל גינ . וונט

jufficia, donde onieffe conteffacion, y que llegando acffe estudo el presidente y officiales lo remitiessen a la sala de los juezes letrados, y en cafo que en quanto a esto fe offrecieffe alguna dudayel prefidente con vno de los juezes letrados, y con vno de los legos hizieffen la declaracionicoforme al octano capitulo de las dichas ordenanças rodos los negocios entre partes fon de justicia, y quando enestos o otros huuiere dubda, le juntara el prelidente y el juez official a declararlo y como esta ordenado, y assi lo hareys gacion de que las cun plua , e con aduerte lado e findioceff, araquet i defeny dare cles agan

Y' EN lo que toca a los bienes de difuntos, en que dexis que encl darlos aquien perrenecen, ha auido enessa cufa mucha dilacion, porque las diligencias no se han hecho conforme a las ordenaças de que muchas personas ha recebido daño, y que auey shallado que el dinero de lasma das que vienen en los restameros, para millas y redempció de captinos, y otras obras piasife quedanan enefa cafa, y el tilez affefor con los inezes officiales lo diffribuhian enefa citidad, en ofpitales y monasterios, y en redimir captinos. y entre las personas que ellos acordanan y pareciedoos co fa graue, quiliftes entender lo que enello avia, y fupiftes q fe hazia per vna ordenança de efa cafa; numero ciento y ocho, en la qualife manda que en las diligencias que fe ha de hazer de los bienes de los difuntos, fe publique los biemes que son, y silay testamento, y quien es heredero, y se lle ue memoria de la cantidad de las mandas, para q los herederos vengan mas instrutos, y que la notificacion fe haga defto, afsi a los herederos por teftamento, como abintefta to, y a los legatorios y fidey comifiarios, y que fe aperciba 2 hason and de la a los tales legatarios, que vengan por fusmadas, dentro del termino que se asignare a los herederos, y apedir y auer las mandas, donde no, que se entregaran a los herederos para q de fu mano las puedan auer ylas ayan los tales legatorios, y que viendo vos que esta ordenánça es conforme a derecho, y que las depuficiones de los difuntos, no se cumplen y executan en fustierras, por fus herederos y aluaceas, y entre sus deudos y vezinos y amigos, como se debria hazer conforme a la caridad bien ordenada, y como se entien

Delo que toca alos bienes de difuntas. yel cumplimiento de fus coftamentos

fre ft. Spineri.

meros, 14 | 00705.

cafe criminales.

Scienterior

de que fue la volunted de los testadoresiy auiendo entendido otros inconviniceds que dello fe podrian feguir loys de parecen quelas dichas mandas to entreguen a los herederos para que ellos y los celtamentavies las cumplan, y q no se queden en poder de los juez es como hasta aquise ha quedado. Y que le deue prouter que el prefidentely officia les de cla cafa, conforme alas ordenanças, prouean lucgo que le hagan las diligencias, y he chas, le entregué a los he rederos rodas estas mandas, con los de mas bienes, co obli gacion de que las cumpliran, y conaduertencia alos perlados de su diocesi, para que si se descuydaren, se las hagan cumplir. Y que fi cerca de la cobrança de las dichas mandas o de qualquienouras buniere algun pleyto, fe trate en la falade los juezes letrados como los de mas. Bien me ha pare cido efto y afai lo hatey sexecutati no sel a amondo o do

Deloon Lades bienes de c unens, yel com tourne de his ser currentara

De las informacio merosy pafageros.

recebido daño, y que aucys hallado que el dinero de las mã do TASSI MESMO abaparecidabiendo que dezis, 9 nes que fe hazen co ido las vilitas de las baon, y de los despachos, suele resultar tramacfires, mari- renipa conteramacfires that ineros y patageros y queefto es dependiente delas meimas vilicas y difrachos, y le fer guirian inconvinientes, foremitie de a la fala de los quezes detrados, y os parefeja que enellos cafos lus juezes officia les que vifita las naos y entiende en los de mas defrachos hagan las informaciones, y comen las confisones, y prendan los culpados, y hecho efto, lo remirah a la fala de los juezes letrados, para que hagan jufficia (Yihareyslo exeue n emoria de la cantidad de las mondes, para diela tatuo. de os vengan mas infruto , v que la neuficacion f haga

cafos criminales.

af EN. LO, que der sos parece le podra añadir enel Delo que rocados fexto capitulo de la dicha nueva ordenança que trata de las caufas criminales, no conviene fe haga nonedad, y ali hareys que le guarde lo ordenado; E De Madrid a veynte y tres de Enero, de mil y quinientos y ochenta y quatro. Ette

d fu ma I spuedanaue, l'as avan lostel s et, le 105,

de

v que vi ado vos Q'EL L REY o sov ob iv oup v cally on lesd puliciones e los difurros no le cumplen v. execut. Jay sor Ponmandado de fu Magefrad. von execut entre I s. official aboundant amigos, como fe dei ria hacer conforme a la cur. cas ll'en ordenada, y con.o le entien